

# Gemeinde Ratschings

Autonome Provinz Bozen - Südtirol (BZ)  
Sitz: STANGE 1 (I-39040)  
E-Mail: [info@ratschings.eu](mailto:info@ratschings.eu)  
Internetseite: [www.ratschings.eu](http://www.ratschings.eu)



# Comune di Racines

Provincia Autonoma Bolzano - Alto Adige (BZ)  
sede: STANGHE 1 (I-39040)  
e-mail: [info@racines.eu](mailto:info@racines.eu)  
pagina internet: [www.racines.eu](http://www.racines.eu)

## Gesuch um Zugang zu den Verwaltungsunterlagen

Der/die Unterfertigte

geb. in  am

wohnhaft in

Nr.

Steuernummer

Tel.

Email:

in seiner/ihrer Eigenschaft als:

(z.B. Eigentümer, Projektant, Anrainer, ...)

### ersucht um

- Einsichtnahme
- Einsichtnahme samt einfacher Kopie
- Einsichtnahme samt beglaubigter Kopie

folgender Unterlagen:

  
  

Begründung des Antrages:

  

## Domanda di accesso a documenti amministrativi

Il/la sottoscritto/a

nato/a a  il

residente a

n.

Codice fiscale

Tel.

Email:

in qualità di:

(p.e. proprietario, progettista, confinante, ...)

### chiede di prendere

- visione
- visione con rilascio copia semplice
- visione con rilascio copia autenticata

dei seguenti documenti:

  
  

Motivazione della domanda:

**Der Antragsteller** verpflichtet sich, die durch das Recht auf Aktenzugang erhaltenen Informationen nicht zu vervielfältigen, zu verbreiten oder für kommerzielle Zwecke zu verwenden.

**Il richiedente** si impegna a non produrre, diffondere o comunque utilizzare a fini commerciali le informazioni ottenute mediante l'esercizio del diritto di accesso.

**Der Antragsteller erklärt:**

- Sämtlich gemachte Angaben entsprechen der Wahrheit und sind feststellbar/belegbar.
- In Kenntnis der von Art. 76 D.P.R. 445/2000 vorgesehen strafrechtlichen Sanktionen bei Angabe von unwahren Erklärungen zu sein.
- Das Informationsblatt der Gemeinde gemäß EU Datenschutz-Verordnung 2016/679 vom 27.04.2016 zu Kenntnis genommen zu haben (einsehbar auf der Internetseite dieser Gemeinde; zudem kann auch in den Räumlichkeiten des Rathauses Einsicht genommen werden).

**Il richiedente dichiara:**

- Tutte le informazioni riportate corrispondono alla verità e sono accertabili/certificabili.
- Di essere a conoscenza delle sanzioni penali previste dall' art. 76 D.P.R. 445/2000 in caso di dicarazioni false.
- Di aver preso atto attraverso appostia documentazione del Comune delle informazioni previste ai sensi del a regolamento UE sulla protezione dei dati personali 2016/679 del 27.04.2016 (reperibile sul sito internet di questo Comune; è anche consultabile nei locali del municipio).

Ort, Datum / luogo, data:

Der/Die Antragsteller/in / Il/la richiedente

Anlagen:

- Kopie der Identitätskarte, falls der Antrag per Post oder E-Mail eingereicht wird.

Allegati:

- Copia della carta d'identità, se la domanda viene trasmessa tramite posta o e-mail.